

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight				7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie / Rail	Trasportatore / Carrier	38178861	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	4 Data spedizione / Shipping Date	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	23.07.2019	
Incoterms				Fattura/Invoice	
DAP Modugno				8 Nr./No.	
				9 Data/Date	
				137448	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885501	413		PJŠFÄH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198921

19 Codice destinazione / Shipping Code	ML-Express & Logistics GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco / Free	X	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
		Porto assegnato / Not Free		Netto / Net	1.463,0 KG
21 Imballaggio / Packing	12 x 0000SON, 96 x KLT 4314	22 Specifica di destinazione /	57006803	26 Destinazione / Receiving Location	1.221,0 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna / Delivery
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10. KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	5.760	PZ	38178861/10
		Quantità dichiarata: 5760	870081190		
		Quantità effettiva:	870081255		
		Tipo Imballaggio:	870081274		
		Quantità Imballi: 6	870081304		
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐	870081338		
		Data controllo: 24.07.19	870081355		
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885501		Lotto / Batch 0034554215	Quantità / Quantity 5.760 PZ	Origine / Country of origin Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870081190	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				Quantità: 960 PZ
2	870081255	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				Quantità: 960 PZ
3	870081274	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				Quantità: 960 PZ
4	870081304	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	38178861
4 Data spedizione/ Shipping Date	23.07.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
5	870081338	203,5 KG	243,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
6	870081355	203,5 KG	244,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
					Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
96	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
6	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR Seite 1 / 1 57900882		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) ML-Express & Logistics GmbH Zentrale Edisonstr. 8a DE-63477 Maintal			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 23.07.2019								
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed											
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57006803		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 6	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number 84822000	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 1463,00	12 Umfang (m³) Volume (m³) 2,016				
Summe:		6 Packages				1463,00		2,016			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WP/SWE-LWS41 Roland Dietsch TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: dietsrol@schaeffler.com		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee			
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 23.07.2019		24 Gut empfangen Goods received am at 24.07.2019 Datum Date			
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			27 Amtliches Kennzeichen Kfz MKK-ML 361 Anhänger Nutzlast in kg			Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Gen.-Nr. O National O Bilateral O EG O CEMT											

2